



## Certificato numero: 224 R

*Certificate number*

Si certifica che la Società  
*We hereby certify that the Company*

### CAMPANELLA

**Unità operativa / Branch**

**Cantiere Hitachi Rail Italy - Via Cigliegiole 110/b - 51100 PISTOIA(PT)**

**E' certificata per la saldatura / Is certified for welding  
in accordo a UNI EN 15085-2:2020 / according to EN 15085-2:2020  
al livello / under certification level  
CL1/P**

**Campo di applicazione / Field of application :**

**Assiemaggio, saldatura e completamento casse per veicoli ferroviari e  
ferrotranviari.**

Assembling, welding and completion of railway and tramway vehicles.

*La presente certificazione è conforme alle linee guida ANSFISA per la certificazione delle Organizzazioni che operano nel settore della saldatura dei rotabili ferroviari o parte di essi in conformità alle norme UNI EN 15085.*

*Lo stato di validità del presente certificato deve essere accertato sulla banca dati Accredia.*

*This certification is according to the ANSFISA guidelines for the Certification of Companies that are active in the welding of railway vehicles or any part of them in accordance with the UNI EN 15085.*

*The validity of this certificate must be verified on the Accredia database.*

**Campo di validità, vedi allegato / See annex for range of certification.**

**Coordinatori di saldatura, vedi allegato / See annex for welding coordinators.**

**Prima emissione / First issue** 01/02/2019

**Emissione corrente / Current issue** 07/10/2022

**Data di scadenza / Expiry date** 06/10/2025

**L' Organo  
Deliberante**

Dott. Ing. Paolo Picollo

**Il Direttore Tecnico  
IIS CERT**

Dott. Ing. Emanuele Gandolfo



**PRD n° 021B**

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

**Il presente certificato è soggetto al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento IIS Cert QAS 017 R.**  
*This certificate complies with the terms established by IIS Cert document QAS 017 R.*

**IIS CERT S.r.l. Lungobisagno Istria 29 R - 16141 GENOVA - [www.iiscert.it](http://www.iiscert.it)  
Corporate Governance Istituto Italiano della Saldatura**



## Allegato al CERTIFICATO N. 224 R

Annex to Certificate No.

### Campo di validità / Range of certification:

Processi * Processes *	Materiali ** Materials **	Spessori (mm) Thickness (mm)	Diametri (mm) Diameter (mm)	Note Remarks
131	23.1	6,0÷30,0	--	BW
131	23.1	3,0÷40,0	--	FW
141	22.3	1,0÷4,0	--	BW
131	22.3	1,0÷4,0	>= 25	BW
141	22.3	3,0÷10,0	--	FW
141	22.3	1,0÷4,0	>= 25	BW
141	23.1/22.4	2,0÷4,0	--	FW
141	23.1/22.4	3,0÷6,0	--	BW
131	23.1/22.4	3,0÷8,0	--	FW
131	23.1/22.4	3,0÷8,0	--	BW
131	23.1	3,0÷8,0	--	FW
131	23.1	3,0÷8,0	--	BW
131	23.1	3,0÷8,0	--	BW fm
131	23.1	3,0÷8,0	--	FW fm

\*EN ISO 4063

\*\* CEN ISO / TR 15608

### Coordinatori di saldatura / Welding coordinators:

Nome e cognome Name and surname	Funzione Function	Livello Level	Tipo qualifica Qualification
CAMPANELLA Stefano	RWC	A	IIS Approval
ARCODIA BURRIOLO Juri Carmelo	DWC	B	IIS Approval

Prima emissione / First issue **01/02/2019**

Emissione corrente / Current issue **07/10/2022**

Data di scadenza / Expiry date **06/10/2025**

**L' Organo  
Deliberante**

Dott. Ing. Paolo Picollo

**Il Direttore Tecnico  
IIS CERT**

Dott. Ing. Emanuele Gandolfo

# IIS

Il presente certificato è soggetto al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento IIS Cert QAS 017 R.  
This certificate complies with the terms established by IIS Cert document QAS 017 R.